

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 194

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats d'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Oberrheinische Versicherungsgesellschaft in Mannheim.

Die Gesellschaft verzeichnet folgende kantonale Rechtsdomizile an Stelle der bisherigen:

**Kanton Uri:** Herr **Franz Wipfli**, Förster, in Seedorf.  
**Kanton Schwyz:** Herr **Thomas Bolting**, Bankbeamter, in Schwyz.  
Basel, im Mai 1901.

(D. 51)

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:  
**Schmidt & Stachelin.**

#### LA PRÉSERVATRICE

Compagnie d'assurances contre les risques d'accidents, à Paris.

**Canton du Tessin.** La compagnie a élu son domicile juridique chez Monsieur **Faessler**, Villa Carmen, à Lugano, en remplacement de Monsieur **Rudolf Senti**, à Locarno, parti.  
Berne, le 25 mai 1901.

(D. 52)

Au nom de la compagnie,  
Le mandataire général: **Ed. Cadé.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern.

1901. 28. Mai. Die Firma **C. Bernasconi** in Bern ist infolge Verzichtes erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Bernasconi & C<sup>ie</sup>» (S. H. A. B. Nr. 325 vom 18. Oktober 1899, pag. 1309).

Constante Bernasconi, von Magliaso (Tessin), Cristoforo Maricelli, von Bedigliora (Tessin), und Giuseppe Weith, von Bellinzona (Tessin), alle in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **Bernasconi & C<sup>ie</sup>** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1901 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Bernasconi» übernommen hat. Natur des Geschäfts: Baugeschäft: Schreinerweg 23, Bern.

29. Mai. Inhaber der Firma **Neumühle, H. E. Rüttimann**, in Bern, ist Heinrich Emanuel Rüttimann, von Basel, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäfts: Mülerei, Mehl, Futtermittel und Getreidehandel. Wasserwerk-gasse 31, Bern.

29. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Vereinsdruckerei** in Bern (S. H. A. B. vom 2. Februar 1891, pag. 85) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten **Stephan Collin** und des bisherigen Vicepräsidenten **Gottfried Michel** zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: **Gottfried Michel**, von Bümpliz, und zum Vicepräsidenten: **Stephan Collin**, von Gadmen, beide in Bern. An Stelle des verstorbenen **J. Schmidt** wird in den Vorstand und gleichzeitig als Sekretär gewählt: **Rudolf Suter**, von Krummenau (St. Gallen), in Bern. Sowohl der Präsident als der Vicepräsident ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

29. Mai. Unter der Firma **Käsergenossenschaft Hofen-Wohlei** gründet sich gemäss Statuten vom 1. März 1901 eine Genossenschaft, welche bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käserei etc. oder durch den Verkauf an einen Uebernehmer. Der Sitz der Genossenschaft ist zu Hofen, Gemeinde Wohlen; ihre Dauer ist unbestimmt; Mitglied der Genossenschaft (Genossenschafter) ist wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittsklärung unterzeichnet. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch (den Fall des § 13, Absatz 2, der Statuten ausgenommen), nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angekündigt werden. Die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe wird in Stammanteile von je Fr. 400 zerlegt. Jedes Mitglied hat mindestens einen Stammanteil zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und der von derselben gewählte Vorstand. Der Vorstand besteht aus: a. dem Präsidenten (Hüttenmeister); b. dem Kassier, zugleich Stell-

vertreter des Präsidenten; c. dem Sekretär oder, wenn dieser kein Genossenschafter ist, einem Beisitzer; d. zwei Milchfekern. Die Amtsdauer beträgt zwei Jahre. Präsident und Sekretär führen zusammen die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Es sind gewählt als Präsident: **Christian Etter**, von Meikirch, in Hofen bei Wohlen; als Kassier und Vicepräsident **Christian Liniger**, von Wohlen, in der Wohlei, Gemeinde Frauenkappelen; als Sekretär: **August Staub**, von Wohlen, in genannter Wohlei; als Milchfeker: **Gottfried Jost**, von Eggwyl, in der Wohlei, und **Gottfried Brönimann**, von Obermuhlern und Zimmerwald, in Hofen.

29. Mai. Inhaber der Firma **Emil Mäder** in Bern ist **Emil Mäder**, von Mühleberg, in Bern. Natur des Geschäfts: Betrieb des Café du Nord, Lorrainestrasse 2, Bern.

###### Bureau de Delémont.

28. mai. Sous la raison sociale de **Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier-Glovelier**, et par actes notariés Elsassers et Dietrich, des 12 octobre 1899 et 7 février 1901, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Delémont. Cette société a pour objet: a) la construction et l'exploitation d'un chemin de fer régional de Saignelégier à Glovelier, sur la base de la concession des 26 mars 1897, de l'arrêté fédéral renouvelant et modifiant la concession, du 28 octobre 1898 et de la décision du peuple bernois du 28 février 1897; b) la construction et l'exploitation de toutes les lignes de chemin de fer dont la société obtiendrait la concession ou qu'elle adjoindrait à son réseau par voie de fusion, d'achat ou de bail, sous réserve de la ratification par les autorités fédérales compétentes et par le Grand Conseil du canton de Berne. La durée de la société est de quatre-vingts années, à partir du 26 mars 1897, aussi longtemps du moins que la confédération ou le canton de Berne ne feront pas auparavant usage de leur droit de rachat. Le fonds social est fixé à la somme de deux millions cinq cent mille francs, représentés par douze mille cinq cents actions de fr. 200. — chacune. Il est délivré des promesses d'actions nominatives et non transmissibles jusqu'à complète libération de la souscription. Lorsque le paiement complet aura été opéré, ces promesses d'actions seront échangées contre des actions définitives au porteur. Les publications de la société seront valablement faites par la voie de la «Feuille officielle du Jura» et de la «Feuille officielle suisse du commerce». La compagnie est administrée par un conseil d'administration de onze membres, dont deux sont nommés par l'Etat de Berne et les neuf autres par l'assemblée des actionnaires. Les administrateurs nommés par l'assemblée des actionnaires le sont pour une période de trois ans. L'Etat de Berne fixe lui-même la durée du mandat de ses représentants. Le conseil d'administration nomme son président, son vice-président et son secrétaire pour une période de trois ans. Il nomme aussi le caissier de la société. Le président et le secrétaire du conseil d'administration sont délégués pour représenter la compagnie et signer valablement vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration peut confier les affaires de la société à un directeur. Un règlement spécial fixera, le cas échéant, les pouvoirs et les attributions qui seront conférés au conseil d'administration et au directeur. Le président du conseil d'administration est **Emil Boéchat**, originaire de Miécourt, et le secrétaire **Jean-Baptiste Hennemann**, originaire de Boécourt, demeurant et domiciliés les deux à Delémont. Bureau: à Delémont.

###### Bureau Langnau (Bezirk Signau).

29. Mai. Die Firma **Fried. Pfäffli** in Langnau (S. H. A. B. Nr. 40 vom 16. Februar 1895, pag. 161) ist infolge Verzichtes des Inhabers und Auf-gabe des Weinhandels erloschen.

###### Bureau de Moutier.

29. mai. Le chef de la maison **J. A. Prêtre**, à Tavannes, est Jules-Arthur Prêtre, originaire de Tavannes, y domicilié. Genre de commerce: Entreprise de bâtiments.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 29. mai. Le chef de la maison **Casimir Bocard**, à Grandvillard, est **Casimir**, feu **Léon Bocard**, de et à Grandvillard. Genre de commerce: commerce de bois. Bureau: au village.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 23. Mai. Die Firma **F. Colomé** in Biel, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. März 1900, pag. 387), widerruft die für die Zweigniederlassung in Basel an **Evaristo Colomé** erteilte Prokura und erteilt dieselbe nunmehr an **Ramon Colomé**, von Pla del Panadés (Spanien), wohnhaft in Basel.

24. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hypothekenbank in Basel** (S. H. A. B. Nr. 22 vom 17. Februar 1883, pag. 159), erteilt die rechtsverbindliche Unterschrift an den Kassier **Johann Maerki**, von Mandach (Aargau), wohnhaft in Binningen (Basel), in der Weise, dass derselbe mit einem der bisher zur Unterschrift Ermächtigten zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1901. 29. Mai. Inhaber der Firma **Georg Bühler-Ogg, Uhrmacher und Handlung** in Thyangen ist **Joh. Georg Bühler**, von Herblingen, wohnhaft in Thyangen. Natur des Geschäfts: Uhrmacher und Uhrenhandel; Spezerei-warenhandel. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

29. Mai. Inhaber der Firma **A. Murbach** im Unterneuhaus-Wilchingen ist **Andreas Murbach**, von Gächlingen, wohnhaft im Unterneuhaus-Wilchingen.

Natur des Geschäftes: Gasthofbetrieb. Geschäftslokal: Gasthof z. Unterneuhaus.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1901. 24. Mai. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des kantonalen Handelsregisterführers gemäss Art. 26, alinea 2 der Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Zwischen Albert Fitz, Gottfried Fitz, beide von und in Lustenau, und Robert Fitz, von Lustenau, in Wien, besteht unter der Firma **Brüder Fitz** in Au eine Kollektivgesellschaft. Stickerei-Exportgeschäft.

24. Mai. Inhaber der Firma **Buchdruckerei C. Schuppisser** in St. Gallen, ist Carl Schuppisser, von Oberwinterthur, in St. Gallen. Buchdruckerei. Oberer Graben 38.

24. Mai. Inhaber der Firma **F. Bohrmann** in St. Gallen ist Felix Rohrmann, von Bernstadt (Schlesien) in St. Gallen. Bandagenfabrikation, künstliche Glieder, orthopädische Apparate. Kirchgasse 3.

25. Mai. Inhaber der Firma **J. Wartenweiler** in St. Gallen ist Jean Wartenweiler, von Schweizerholz Thurgau, in St. Gallen. Agenturen. Schützengasse 2.

25. Mai. Dib Firma **Bierbrauerei Rapperswil J. Bäumlin** in Rapperswil (S. H. A. B. vom 22. August 1896, Nr. 236, pag. 972) ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma **Bierbrauerei Rapperswil G. Bäumlin** in Rapperswil ist Gottlieb Bäumlein-Scherb, von Wigoltingen (Thurgau), in Zürich IV. Bierbrauerei. Kreuzstrasse.

**ATLAS, Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft Ludwigshafen am Rhein.**  
Bilanz für das Jahr 1900.

Aktiven.			Passiven.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
7,500,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.		
		2) Mk. 266,045. 52. Grundbesitz (Geschäftshaus, nur für die Bureaux der Gesellschaft).		
263,385	06	» 2,660. 46 Hierauf abgeschrieben.		
2,969,778	04	3) Hypotheken.		
		4) Darlehen auf Wertpapiere.		
		5) Wertpapiere:		
		Mk. 352,535. — a. Staatspapiere: Mk. 380,000 Bilanzwert.		
		» 1,938. 20 Darauf laufende Stückzinsen:		
		» — — b. Pfandbriefe.		
		» — — c. Kommunalpapiere.		
354,473	20	» — — d. Sonstige Wertpapiere.		
		6) Darlehen auf Policen.		
5,832	—	7) Kautionsdarlehen an versicherte Beamte.		
		8) Reichsbankmässige Wechsel.		
242,436	78	9) Guthaben bei Bankhäusern.		
		10) Guthaben bei andern Versicherungsgesellschaften:		
		Mk. 25,162. 77 a. An Prämien (inzwischen eingegangen).		
204,527	73	» 179,364. 96 b. an Prämien-Reserve für die bei andern Gesellschaften rückversicherten Lebens-Versicherungs-Summen.		
		11) Rückständige Zinsen.		
		12) Ausstände:		
		Mk. 46,321. 54 a. Bei Agenten.		
58,799	80	» 12,478. 26 b. Bei Versicherten (30täg. Zahlungsfrist).		
95,937	33	13) Gestundete Prämien (noch nicht fällige Prämienraten).		
8,605	69	14) Bare Kasse.		
		15) Mk. 18,233. 40 Inventar.		
16,410	06	» 1,823. 34 Hierauf abgeschrieben.		
		16) Sonstige Aktiva: (B. 23)		
		Mk. 8,040. — a. Kautionen.		
8,045	43	» 5. 43 b. Verauslagter Police-Stempel.		
11,728,231	12			
		<i>Sämtliche Abteilungen betreffend.</i>		
		1) Aktien-Kapital	10,000,000	—
		2) Kapital-Reserve	—	—
		3) Special-Reserven: Organisationsfonds (Rest der Einzahlung der Aktionäre für Organisations- und Einrichtungszwecke) Mk. 83,985. 96		
		Davon verbraucht » 55,042. 77	28,943	19
		<i>Lebensversicherungs-Abteilung.</i>		
		4) Schaden-Reserve	15,724	52
		5) Prämien-Ueberträge	294,385	89
		6) Prämien-Reserve:		
		a. Für Versicherungen auf den Todesfall Mk. 620,747. 30		
		b. Für Versicherungen auf d. Erlebensfall » 109,569. 90		
		c. Für Spar- und Lebensversicherungen » 4,336. 37		
		d. Für Rentenversicherungen » 370,531. 02		
		e. Für erloschene Versicherungen » 1,277. 92	1,106,462	51
		7) Gewinn-Reserven der Versicherten	—	—
		8) Guthaben anderer Versicherungsanstalten bezw. Dritter	44,688	31
		9) Kautionen	8,040	—
		10) Sonstige Passiva:		
		a. Risiko-Reserve Mk. 21,060. 98		
		b. Unkosten-Reserve » 12,623. 46		
		c. Gewinn-Reserve für Kapital-Versicherungen auf den Todesfall mit fünfjähriger Gewinnbeteiligung » 7,318. 45		
		d. Gewinn-Reserve für Spar- und Lebensversicherungen » 848. 05	41,850	94
		<i>Unfallversicherungs-Abteilung.</i>		
		a. Schaden-Reserve Mk. 19,570. —		
		b. Prämien-Reserve » 158,475. 85		
		c. Guthaben anderer Versicherungsanstalten bezw. Dritter » 10,039. 91	183,135	76
			11,728,231	12

Ludwigshafen am Rhein, den 27. März 1901.  
10. April

**ATLAS, Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft.**  
Der Aufsichtsrat: Die Direktion:  
Dr. v. Clemm, Vorsitzender. Meissner. Marschall von Bieberstein. Fricke.

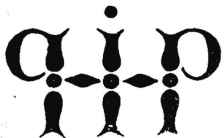
**Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft zu Breslau.**  
Bilanz am 31. Dezember 1900.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
9,000,000	—	Wechsel der Aktionäre.		
343,750	—	Hypothekentruer Grundbesitz.		
5,865,400	—	Hypotheken.		
		Darlehen auf Wertpapiere (vakant).		
1,501,525	—	Wertpapiere Mk. 1,602,125, gemäss den Bestimmungen des Art. 185 a des Reichsgesetzes vom 18. Juli 1884 zu den gesetzlich zulässigen Werten berechnet Mk. 1,512,873. 68.		
		Wechsel (vakant).		
657,476	15	Guthaben bei Bankhäusern.		
		Guthaben bei andern Versicherungs-Gesellschaften:		
		Mk. 188,953. 72 a. Feuerversicherung.		
		» 191,948. 23 b. Transportversicherung.		
380,901	95	» — — c. Spiegelglasversicherung.		
61,038	26	Zinsforderungen (Stückzinsen und auf das Rechnungsjahr entfallende, aber erst 1901 eingehende Hypothekenzinsen und Hausmieten).		
		Ausstände bei Generalagenten bezw. Agenten:		
		Mk. 930,088. 13 a. Feuerversicherung.		
		» 243,623. 15 b. Transportversicherung. (B. 27)		
1,144,276	40	» 565. 12 c. Spiegelglasversicherung.		
135,077	87	Bare Kasse (inkl. Giro-Konto bei der Reichsbank).		
		Inventar und Drucksachen (abgeschrieben).		
		Sonstige Aktiva (vakant).		
19,089,445	63			
		Aktienkapital	11,250,000	—
		Kapital-Reservefonds	1,125,000	—
		Special-Reserven:		
		a. Feuerversicherung (Reserve für unvorhergesehene Fälle) Mk. 737,500. —		
		b. Transportversicherung, desgleichen » 312,500. —	1,050,000	—
		Schadenreserve:		
		a. der Feuerversicherung	332,695	—
		b. der Transportversicherung	210,962	50
		c. der Spiegelglasversicherung	21,894	11
		Prämien-Ueberträge (Prämienreserve):		
		a. der Feuerversicherung	2,809,855	98
		b. der Transportversicherung	270,578	21
		c. der Spiegelglasversicherung	286,230	30
		Guthaben anderer Versicherungsanstalten, bezw. Dritter:		
		1) Guthaben anderer Versicherungsanstalten:		
		a. Feuerversicherung Mk. 10,354. 45		
		b. Transportversicherung » 77,966. 66		
		c. Spiegelglasversicherung » 3,374. 68		
		2) Guthaben Dritter » 45,892. 91	137,588	70
		Sonstige Passiva:		
		1) In das Rechnungsjahr gehörende, in 1901 verausgabte Beträge Mk. 345,501. 45		
		2) Unterstützungsfonds für Beamte der Gesellschaft:		
		a. Stand Ultimo 1899 Mk. 420,223. 72		
		b. Zugänge » 35,123. 73		
		c. Stand Ultimo 1900 » 455,347. 45		
		3. Reservierte — noch nicht abgehobene Dividenden » 7,006. 25	807,858	15
		Ueberschuss	786,782	68
			19,089,445	63

Breslau, den 13. April 1901.

**Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft.**  
Arthur Beck, Delegierter des Aufsichtsrates.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.****N° 13,460.** — 24 mai 1901, 9 h. a.Pharmacie Barbezat,  
Payerne (Suisse).**Huile insectifuge.****N° 13,461.** — 24 mai 1901, 8 h. a.M. Chambettaz, négociant,  
Lausanne (Suisse).**Farine lactée-phosphatée.****N° 13,462.** — 24 mai 1901, 8 h. a.M. Chambettaz, négociant,  
Lausanne (Suisse).**Thés.****KI-TO****N° 13,463.** — 25 mai 1901, 9 h. a.Schwob frères & C°, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**  
(Transmission du n° 7827 de Schwob frères).**RAILROAD SPECIAL****N° 13,464.** — 25 mai 1901, 8 h. a.Parrenin & Faivre, fabricants,  
Lac-ou-Villers (Doubs, France).**Montres à remontoir.****N° 13,465.** — 25 mai 1901, 12 h. m.Ditishheim & C°, successeurs de Maurice Ditishheim,  
Fabrique Vulcain,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Boîtes et mouvements de montres.**

(Transmission du n° 1585 de Maurice Ditishheim, successeur de Ditishheim frères.)

**N° 13,466.** — 25 mai 1901, 12 h. m.Ditishheim & C°, successeurs de Maurice Ditishheim,  
Fabrique Vulcain,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Boîtes et mouvements de montres.**  
(Transmission du n° 2557 de Maurice Ditishheim.)**N° 13,467.** — 28 mai 1901, 8 h. a.Société des forges du Creux,  
Ballaigues (Suisse).**Faulx.**

**JAQUET**  
\* A \*

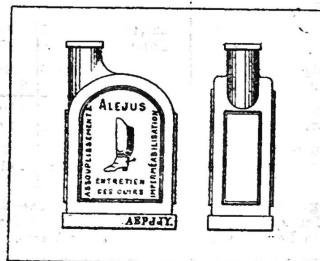
**BALLAIGUES**

**N° 13,468.** — 28 mai 1901, 8 h. a.Société des forges du Creux,  
Ballaigues (Suisse).**Faulx.**

**FJB\*\***

**N° 13,469.** — 28 mai 1901, 8 h. a.Société des forges du Creux,  
Ballaigues (Suisse).**Faulx.**

**JAGB\*\***

**N° 13,470.** — 28 mai 1901, 8 h. a.Société anonyme belge „Alejus“, fabrique,  
Bruxelles (Belgique).**Huile spéciale destinée à l'entretien des cuirs, etc.****Nr. 13,471.** — 28. Mai 1901, 8 Uhr a.Alfred Wälti, Kaufmann,  
Zürich (Schweiz).**Chem. Präparat zur Vertilgung von Unkraut auf Gartenwegen etc. Antiberbium****N° 13,472.** — 28 mai 1901, 8 h. a.Société des Laboratoires Kälberer,  
Genève (Suisse).**Poudre, pâte et élixir dentifrices.**

(Transmission du n° 7027 de E. Kälberer Phien, à Genève-Plainpalais, enregistré pour poudre et élixir dentifrices.)

**N° 13,473.** — 28 mai 1901, 12 h. m.A. Mauvernay, fabricant,  
Fribourg (Suisse).**Préparations photographiques.**

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**  
**Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.**  
**Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.**

Betriebs- längen Longueurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédent des recettes		Zu- oder Ab- nahme des Einnahmen- Überschusses per km Augmentation ou diminution de l'excédent des recettes par km	
		Personen Voyageurs	Güter Marchan- dises	Personen Voyageurs	Güter Marchan- dises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km		
																Zahl Nombres
1900	1901															
986	986	<b>Jura-Simplon</b>														
	April	{ 1900	1,262,716	264,421	1,301,576	1,697,026	2,898,602	2,940	111,845	3,009,947	3,053	1,675,380	1,609	1,334,567	1,354	
	Avril	{ 1901	1,262,000	258,430	1,207,000	1,688,000	2,895,000	2,986	90,000	2,985,000	3,027	1,763,000	1,788	1,222,000	1,239	— 8,49
	Januar-April	{ 1900	4,068,730	941,611	3,607,780	6,132,797	9,740,577	9,879	411,286	10,151,863	10,296	6,210,729	6,299	3,941,134	3,997	
	Janvier-Avril	{ 1901	4,143,173	876,206	3,608,345	5,894,369	9,497,714	9,632	395,730	9,893,444	10,034	6,591,445	6,685	3,301,999	3,349	— 16,21
725	725	<b>Schweizerische Nordostbahn</b>														
	April	{ 1900	1,186,071	284,576	961,208	1,300,242	2,261,445	3,119	114,314	2,375,759	3,277	1,289,175	1,778	1,086,584	1,499	
	Avril	{ 1901	1,125,000	253,000	909,000	1,155,000	2,064,000	2,847	114,500	2,178,500	3,004	1,375,500	1,897	803,000	1,107	— 26,15
	Januar-April	{ 1900	3,940,022	1,069,517	2,918,033	4,873,910	7,791,948	10,748	420,633	8,212,576	11,328	5,032,837	7,011	3,129,689	4,317	
	Janvier-Avril	{ 1901	3,793,000	946,000	2,816,281	4,403,327	7,219,568	9,958	414,500	7,634,058	10,530	5,642,500	7,645	2,091,558	2,885	— 33,17
84	84	<b>Bötzbergbahn (gm. m. S. C. E.)</b>														
	April	{ 1900	73,929	69,755	109,801	233,082	342,883	4,082								
	Avril	{ 1901	70,000	63,000	102,000	226,000	328,000	3,905								
	Januar-April	{ 1900	285,623	263,173	328,347	938,676	1,267,023	15,084								
	Janvier-Avril	{ 1901	222,000	228,000	316,781	387,980	1,154,661	13,746								
323	323	<b>Schweizerische Centralbahn</b>														
	April	{ 1900	818,969	200,078	647,400	945,286	1,592,686	4,931								
	Avril	{ 1901	818,000	190,000	632,000	860,600	1,492,600	4,621								
	Januar-April	{ 1900	2,781,636	765,362	1,936,752	3,623,055	5,569,807	17,213								
	Janvier-Avril	{ 1901	2,733,000	705,000	1,883,179	3,183,998	5,072,177	15,703								
66	66	<b>Aarg. Südbahn (gm. m. N. O. B.)</b>														
	April	{ 1900	43,009	47,425	28,006	133,512	161,518	2,447								
	Avril	{ 1901	36,600	45,000	24,600	123,400	148,000	2,242								
	Januar-April	{ 1900	147,598	193,126	81,145	512,375	598,520	8,993								
	Janvier-Avril	{ 1901	144,100	173,700	79,357	484,400	563,767	8,542								
8	8	<b>Wohlen-Bremgarten (g. N. O. B.)</b>														
	April	{ 1900	4,112	621	1,286	1,210	2,496	312								
	Avril	{ 1901	3,500	630	1,150	1,150	2,300	288								
	Januar-April	{ 1900	14,872	2,293	4,562	4,479	9,041	1,180								
	Janvier-Avril	{ 1901	12,877	1,901	4,221	3,788	8,009	1,001								
5	5	<b>Verbindungsbahn (gm. m. B. d. B.)</b>														
	April	{ 1900	11,517	34,750	7,322	42,360	50,632	10,136								
	Avril	{ 1901	8,100	30,000	5,900	34,000	39,900	7,980								
	Januar-April	{ 1900	29,867	165,932	20,232	186,004	206,256	41,257								
	Janvier-Avril	{ 1901	30,778	136,895	22,043	158,462	180,505	36,101								
279	279	<b>Vereinigte Schweizerbahnen</b>														
	April	{ 1900	430,652	104,790	377,751	482,963	860,714	3,085	47,066	907,780	3,254	508,196	1,822	399,584	1,432	
	Avril	{ 1901	455,000	96,545	365,000	449,000	814,000	2,917	47,000	861,000	3,086	521,500	1,869	339,500	1,217	— 15,01
	Januar-April	{ 1900	1,527,243	330,149	1,157,565	1,839,391	2,996,956	10,741	189,028	3,186,934	11,419	1,937,566	6,946	1,243,418	4,474	
	Janvier-Avril	{ 1901	1,481,526	341,775	1,151,640	1,661,526	2,813,166	10,083	179,900	2,993,066	10,728	2,036,315	7,299	956,751	3,429	— 23,36
276	276	<b>Gotthardbahn</b>														
	April	{ 1900	228,437	84,807	970,142	995,823	1,965,965	7,123	64,513	2,030,478	7,367	924,039	3,348	1,106,439	4,009	
	Avril	{ 1901	230,000	79,160	974,000	941,000	1,915,000	6,938	65,000	1,980,000	7,174	945,000	3,424	1,035,000	3,750	— 6,46
	Januar-April	{ 1900	706,597	326,435	2,682,625	3,760,000	6,442,625	23,343	266,947	6,709,572	24,310	3,431,404	12,433	3,273,165	11,377	
	Janvier-Avril	{ 1901	712,896	297,489	2,537,650	3,484,572	6,022,222	21,820	273,502	6,295,724	22,811	3,594,020	13,022	2,701,704	9,789	— 17,58
2752	2752	<b>Total</b>														
	April	{ 1900	4,109,462	1,091,223	4,304,987	5,332,004	10,136,991	3,683								
	Avril	{ 1901	4,008,200	1,015,765	4,220,650	5,478,150	9,698,800	3,524								
	Januar-April	{ 1900	13,452,538	4,107,598	12,737,091	21,870,687	34,607,778	12,576								
	Janvier-Avril	{ 1901	13,278,350	3,706,966	12,414,897	20,117,372	32,531,769	11,321								

Angaben fehlen!  
Les données manquent!

**Anmerkung.** Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

**Note.** Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Annoncen-Pacht: **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.** Régie des annonces: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

**Société des Usines de Grandchamp et de Roche.**  
 Les actionnaires de la Société des Usines de Grandchamp et de Roche, sont convoqués:

**1° En assemblée générale ordinaire pour le mardi, 18 juin 1901, à 2 heures, au Foyer du Théâtre, à Lausanne.**

**Ordre du jour:**

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1900.
- Rapport des contrôleurs.
- Approbation des comptes et du bilan.
- Répartition du solde du compte de profits et pertes.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles.

Au terme de l'art. 23 des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1900, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la société, 8 jours à l'avance.

**2° En assemblée générale extraordinaire pour le mardi, 18 juin 1901, à 3 1/2 heures, au Foyer du Théâtre, à Lausanne.**

**Ordre du jour:**

- Consatation de la souscription de trente actions nouvelles et du versement effectué.
- Modification de l'article 5 des statuts.

Le Président du conseil d'administration:  
**E. Vuichoud.**

(983)

Die Tit. Aktionäre der  
**Torfgesellschaft in Hagnek**  
 werden hiemit zu der am 9. Juni 1901, morgens 11 Uhr, stattfindenden  
**ordentlichen Generalversammlung**  
 in Hagnek, Wirtschaft F. Christen, eingeladen.

**Verhandlungsgegenstände:**

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1900.
- Festsetzung der Dividende pro 1900 und Auszahlung derselben an die anwesenden Aktionäre gegen Ablieferung des Dividenden-Coupons Nr. 12 pro 1900.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl des Rechnungsrevisors pro 1901.
- Unvorhergesehenes.
- Inspektion des Moooses.

Bern, den 29. Mai 1901.  
 Der Präsident: **Büzberger.**

**Lagerhaus Steinen** an der **Gotthardbahn.**  
 Inhaber: **Naegeli & Co.**

Günstigste Lage für Lagerung, Repartition, Sammlung von Gütersendungen via Gotthard. Helle, trockene Lagerräume. Vorzügliche Keller. Geleise-Verbindung. Elektrisches Licht und Kraft. Tarif franco. (250)

Inserate für das «Schweizerische Handelsamtsblatt» sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.